



## INFORMACIÓN DESTACADA

**“La inauguración de este nuevo centro, en India, nos compromete a vivir y testimoniar con gozo nuestra Vocación Hospitalaria, al servicio de los enfermos y necesitados”**



Inauguración del centro *"Family Home Centre"* en Trivandrum, India

El 27 de enero de 2017, fue un día muy bonito y especial para toda la Comunidad Hospitalaria. Fue una jornada de gratitud a

Dios Todopoderoso por el don de nuestro Carisma, así como por la inauguración del nuevo Centro, denominado *"Family Home*

*Centre"* y dedicado al servicio de nuestros hermanos y hermanas con enfermedad mental en Trivandrum, India.

“Las primeras hermanas misioneras, procedentes de España, generosamente han trabajado y trabajan para sembrar y extender el carisma de la hospitalidad en India”

En la celebración participaron dos hermanas del Gobierno general, sor María Esther Berruete y sor Andrea Calvo, la Superiora y la segunda Consejera de la Delegación de Filipinas, sor Camino Agos y sor Magnolia Billona, respectivamente.

También estuvieron presentes las hermanas profesas, junioras y postulantes de las dos comunidades de nuestra Institución en India. Destacamos a sor Josefina Serrano, Superiora de Trivandrum, sor María de las Mercedes, sor Lourdes Morera y sor Pilar García, responsable del grupo de Shillong; ellas son las primeras hermanas misioneras, procedentes de España, que generosamente han trabajado y trabajan para sembrar y extender el carisma de la hospitalidad en este país, acompañando y formando las vocaciones nativas.

### **Agradecimiento al carisma hospitalario**

La celebración fue oficiada por el Obispo Soosaipakiam, de la Archidiócesis de Trivandrum junto a 17 sacerdotes de la diócesis, algunos pertenecientes a congregaciones religiosas. Al acto también acudieron religiosas de siete congregaciones femeninas.

La homilía fue un momento muy especial para todas las Hermanas Hospitalarias. Durante la misma, Monseñor Soosaipakiam expresó su agradecimiento y estima al carisma hospitalario y a nuestra actividad asistencial en favor de las personas enfermas y necesitadas. También agradeció a Dios, al Espíritu Santo y a nuestros fundadores por haber llevado nuestro Carisma a su Diócesis.

La inauguración de este nuevo centro, en Trivandrum, es un proyecto largamente esperado que nos compromete a vivir y testimoniar con gozo nuestra Vocación Hospitalaria al servicio de las personas enfermas y necesitadas. Además, ha sido y

“En la homilía, Monseñor Soosaipakiam expresó su agradecimiento y estima al carisma hospitalario y a nuestra actividad asistencial, en favor de las personas enfermas y necesitadas”

es, un motivo de alegría y entusiasmo para las jóvenes candidatas, las personas con enfermedad mental y para quienes atienden el nuevo centro. También han participado de esta alegría y felicidad los familiares de los enfermos y los vecinos del lugar, que acudieron al acto.

**¡FELICIDADES a nuestras hermanas y a quienes han hecho y hacen posible esta obra!** Seguimos orando para que con la fuerza de Dios y la solidaridad de todos, este proyecto pueda seguir adelante y extenderse en favor de las personas vulnerables.



Inauguración "Family Home Centre"



# INSTITUCIONAL

## Visita Canónica a la Provincia de Portugal



Sor Anabela Carneiro y sor Andrea Calvo durante la Visita Canónica

La Visita Canónica a la Provincia de Portugal comenzó el pasado mes de diciembre, con la presencia de diversas hermanas que forman parte del Gobierno general, quienes acudieron a los diferentes centros y comunidades de la Provincia. Esta visita duró hasta finales del mes de enero y continuó en el presente mes de marzo.

Para todas las hermanas y la comunidad hospitalaria de Portugal ha sido un tiempo muy gratificante, de encuentro y motivación, para continuar con la vivencia de nuestro carisma y misión. Destacamos los momentos de reflexión, así como aquellos dedicados a compartir con los colaboradores, el contacto con las personas atendidas y las reuniones con los Laicos Hospitalarios, algunos voluntarios y el Consejo de Dirección.

### Revivir y recrear la hospitalidad

Todos estos momentos han estado destinados a profundizar en el espíritu vivido por nuestros fundadores, con el fin de recrear la hospitalidad en este momento histórico y en este espacio geográfico, social y cultural en el que vivimos. Claramente la primera expectativa de la visita se ha conseguido, ya que se han fortalecido nuestros lazos hospitalarios, proyectando más y mejor nuestro carisma y misión en el momento actual de la historia de la Institución.

Además, esta visita nos ha ayudado a renovar nuestro compromiso hospitalario. Estamos muy agradecidos al Gobierno general, pues fue gratificante conocer las experiencias de cada hermana al

servicio de la misión hospitalaria de la Congregación; su generosidad para llevar la hospitalidad a los más vulnerables.

*"El mejor regalo que podemos ofrecer, a cualquier persona, es nuestro tiempo"*. Hace poco comprendí el verdadero significado de esta frase, concretamente la pasada Navidad, cuando sor Anabela Carneiro, Superiora general, nos dejó un mensaje sobre el que reflexionar: *"vivir el día a día dando lo mejor de vosotros mismos, tratando de desempeñar el gran reto de hacer el bien, bien hecho"*. Sus palabras me hicieron sentir una profunda gratitud, por pertenecer a esta gran Familia Hospitalaria.

Formamos parte de una Institución privilegiada, donde cada gesto de ternura y respeto es importante. Desempeñamos un trabajo maravilloso y gratificante y, aunque todos somos diferentes, compartimos un mismo corazón.

Nuestro más profundo agradecimiento a sor Anabela Carneiro, por estos maravillosos días en los que su presencia ha iluminado nuestro camino, nos ha hecho sentir que el regalo más grande es vivir como Jesús nos dice: *"Lo que hagáis a uno de estos pequeños, a Mí me lo hacéis"*. Gracias por ofrecernos un poco de su tiempo, que siempre permanecerá en el corazón de cada uno de nosotros: colaboradores, amigos y voluntarios.

**Judith Pimentel, colaboradora de Hermanas Hospitalarias en Portugal**

## ENTREVISTA

# “La hospitalidad nos obliga a tener los ojos abiertos, para mirar y atender todas las realidades del mundo”

Sor Montserrat Esparza y Egoitz Zabala



Sor Montserrat Esparza y Egoitz Zabala, superiora y responsable de Solidaridad del Hospital Aita Menni de Hermanas Hospitalarias en Guipúzcoa (España), nos hablan sobre la “campana de recogida de ropa” que han realizado, el pasado mes de enero, para ayudar a los refugiados sirios en Grecia.

**Antes de entrar de lleno en la campana de ayuda a los refugiados ¿qué importancia tienen, para el Hospital, las acciones solidarias?**

Para nosotros son muy importantes, tratamos de estar siempre atentos y ayudar en la medida de nuestras posibilidades. La hospitalidad nos impulsa a tener los ojos abiertos a todas las realidades del mundo.

**¿Qué acciones, en este ámbito, realizáis o tenéis previsto realizar a lo largo de 2017?**

En Aita Menni celebramos, de manera anual, la “semana solidaria” con el objetivo de fomentar el desarrollo de acciones solidarias. Durante esta semana, abierta a toda la comunidad hospitalaria, realizamos diversas actividades de concienciación como: convenciones, mesas redondas, cine fórum... También promovemos acciones para recaudar fondos y así apoyar diferentes proyectos, ya sean propios o de otras instituciones, como por ejemplo: recogida de alimentos, venta de artículos elaborados por nuestros usuarios...

La “semana solidaria” suele ser en junio en memoria de las ocho hermanas que, en 1885, fallecieron como consecuencia de la atención prestada a las víctimas del cólera. Así, la semana lleva el nombre de M<sup>a</sup> Jesús Ibáñez, Superiora general de la época.

Por otro lado, desde hace cuatro años colaboramos con el Centro de salud Benedict Menni, que nuestra Institución tiene en Monrovia (Liberia). Este proyecto surge ante la necesidad de reabrir el ambulatorio del centro, dedicado a la atención de

personas con enfermedad mental, y el con el objetivo de mejorar las condiciones sociosanitarias de los pacientes. También realizamos acciones para informar, sensibilizar y formar, a las personas de la zona, sobre la enfermedad del ébola, que tan terriblemente afectó el país hace pocos años.

En 2017, atendiendo la llamada de nuestra Superiora general, trataremos de apoyar al centro de salud mental que Hermanas Hospitalarias ha inaugurado recientemente en la India.

**Volviendo a la campana... ¿Cómo surgió la iniciativa de recogida de ropa para los refugiados sirios?**

Cada Navidad, desde el Servicio de Rehabilitación y el de Pastoral, intentamos ser solidarios con un tema concreto. Este año, tras la terrible crisis migratoria que atravesamos en Europa, nos parecía necesario acercarnos a los refugiados procedentes de Siria, que están ubicados en Grecia tras huir de la guerra que asola su país.

A través de una persona conocida y unos voluntarios, que han podido colaborar en un campo de refugiados del país heleno, conocimos la necesidad de ropa



y calzado por la que atraviesan y nos pusimos manos a la obra.

### ¿Cómo se desarrolló y cuáles fueron los resultados obtenidos?

La recogida de prendas se realizó, del 10 al 16 de enero, en los centros del Hospital Aita Menni de Arrasate, Durango y Bilbao.

La campaña fue un éxito y nuestras provisiones iniciales se vieron desbordadas. Muchas personas, de manera colectiva y a título individual, colaboraron en esta iniciativa, no solo aportando ropa sino también dinero. Gracias a todos ellos, conseguimos recaudar más de 18.500 kilos de ropa y calzado y 1.610€.

El proceso de selección, de la ropa adecuada para las necesidades reclamadas desde los distintos campos de refugiados, ha hecho que parte de lo recolectado no se considerase óptimo para su envío. Aproximadamente un 17,3% del total se ha destinado a Caritas, para que pueda ser utilizado por personas que lo necesiten en España.

Es importante mencionar de forma especial a los trabajadores de nuestros centros, que dedicaban la mitad de su tiempo de descanso a ayudarnos. Algunos comían en media hora, para tener la otra media libre y colaborar en la campaña, también después de trabajar se quedaban con nosotros... Otros se dieron cuenta de la necesidad económica que suponía enviar todo lo recogido a Grecia y buscaron ayuda. Todos nos hemos implicado, cada uno a su manera.

### ¿Qué diríais para animar, a cualquier persona, a participar en actividades de carácter solidario?

Que no se debe hacer oídos sordos al clamor de quienes más nos necesitan. Nuestra hospitalidad tiene que abarcar todas las realidades actuales y, los refugiados son uno de los colectivos más necesitados en este momento.

## Gran labor de nuestros "amigos" en Inglaterra



"Friends of Fotherley Hall" en el nuevo minibus

### Provincia de Inglaterra

"Friends of Fotherley Hall" (Amigos de Fotherley Hall) y "Friends of St. Augustine's Home" (Amigos de St. Augustine), son dos organizaciones benéficas que colaboran con la Provincia de Inglaterra, en la mejora de la calidad de vida de los residentes de nuestros centros.

"Friends of Fotherley Hall" fue fundada en 1988 por familiares de residentes, de uno de nuestros centros ubicado en Staffordshire (Inglaterra), actualmente tiene 106 miembros. "Friends of St. Augustine's Home" es mucho más reciente, sus inicios fueron en 2013 pero no fue hasta abril de 2015 cuando se aprobó su constitución, tiene 29 miembros y colabora con nuestro centro de Addlestone (Inglaterra).

Ambas organizaciones nacieron con la voluntad de apoyar la labor de las Hermanas Hospitalarias y los trabajadores de dichos centros. Algunas de sus acciones son: provisión de bienes y materiales, realización de actividades lúdicas, salidas, entrenamiento físico... siempre con el objetivo de mejorar la vida de los residentes. Además realizan ferias, tómbolas... y parte del dinero que recaudan se destina a nuestro centro de Liberia (África).

"Lo que más me gusta de ser un 'amigo' de Hermanas Hospitalarias es ver que nuestros mayores reciben los cuidados que necesitan y merecen. Uno de los momentos más significativos para mí, fue la recaudación de fondos para comprar un minibus, de 15 plazas, con acceso a sillas de ruedas, y así, poder trasladar a los residentes". Comenta Barry Ulyatt, presidente de "Friends of Fotherley Hall".

## 50 aniversario de la presencia de Hermanas Hospitalarias en la isla de Terceira

Provincia de Portugal

El pasado 20 de enero, en la Casa de Salud Espiritu Santo (CSES), dieron inicio las conmemoraciones del 50 aniversario de la presencia hospitalaria en la isla de Terceira (Portugal), con una sesión solemne, en la que también se rindió homenaje, a título póstumo, al que fue el primer Director Clínico del Centro, el Dr. Hélio Flores Brasil.

Todos los representantes de organismos oficiales, que acudieron al acto, remarcaron la significativa contribución de la CSES en la promoción de la salud mental, en la isla de Terceira y otras islas de las Azores. También destacaron la necesidad de continuar invirtiendo recursos en este campo, y de mantener la colaboración con nuestra Institución.

### Mantener las puertas abiertas

Por otra parte, el Director Gerente hizo hincapié en la importancia de que la CSES "mantenga sus puertas abiertas a la sociedad civil", como una estrategia para "luchar contra el estigma que sufren las personas con enfermedad mental". Por último, la hermana Sameiro Magalhaes, Superiora provincial de la Provincia de Portugal, hizo un reco-



Sesión solemne de inauguración del 50 aniversario

rrido por la historia del Centro y subrayó que *"esta conmemoración es también una celebración de los derechos de la mujer y su empoderamiento"*. Recordó la época en la que las mujeres con enfermedad mental no tenían acceso a ningún tratamiento médico, y destacó el papel tan importante de la Congregación y sus Fundadores, en este sentido.

Durante todo el año 2017, la CSES seguirá la celebración de sus 50 años con un variado programa de eventos y actividades, que concluirán el 31 de octubre.

## "La experiencia en Dapaong cambió nuestra forma de entender la vida"

Provincia de Francia



Dos jóvenes estudiantes, después de una estancia en nuestra asociación "Vivre dans l'espérance" (Vivir en la esperanza), en Dapaong (Togo), volvieron a Francia sintiendo que algo había cambiado en su interior.

Tras esta experiencia, decidieron seguir apoyando las actividades de la asociación desde el país gallo. Uno de sus proyectos fue la organización de un concierto en París, que tuvo lugar en diciembre de 2016. El evento fue todo un éxito y lo recaudado se ha donado íntegramente a la asociación.



## Hospitalidad sin fronteras...



Hermanas, usuarios y colaboradores de la Red de Salud Mental San Benito Menni en Chile

En el año 2000 Hermanas Hospitalarias inauguró el "Centro de Día San Benito Menni", en el centro de Santiago de Chile, sin pensar que esto sería la punta de lanza de lo que hoy es la "Red de Salud Mental San Benito Menni" en Chile.

En 2006, nace la "Residencia Protegida San Benito Menni", en la comuna de La Granja, también en Santiago, que con el tiempo comenzó a crecer en número de dispositivos ambulatorios y residenciales.

Actualmente, esta RED brinda atención ambulatoria y residencial a personas, mayores de 18 años, con enfermedad mental en situación de exclusión social. El modelo de intervención se basa en la Psiquiatría Comunitaria, concretamente en su enfoque psicossocial, por lo que resulta fundamental la labor de los trabajadores sociales, terapeutas ocupacionales y psicólogos, así como el

acompañamiento espiritual. Estos son los cuatro pilares del proyecto.

### Modalidades de atención

**Ambulatoria:** con dos Centros de Día "San Benito Menni" en Santiago Centro, con capacidad para 32 usuarios, y "Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús", ubicado en la comuna de San Ramón, con cobertura para 40 usuarios.

**Residencial:** se compone de tres Residencias Protegidas "San Benito Menni" y "San Juan de Dios", ubicadas en la comuna de La Granja con una capacidad para 25 y 12 usuarios respectivamente; y la Residencia "Juan Pablo II", situada en Santiago Centro con una capacidad para 14 usuarios. También dispone de 2 Hogares Protegidos "San José" con 8 usuarios y "Santa Teresita" con 4 usuarios, ambos hogares se encuentran en la comuna de La Granja.

Los usuarios provienen de los

Servicios de Salud, concertados con el Estado, que se hace cargo aproximadamente del 80% de los servicios contratados por el Ministerio de Salud. El resto se sufraga a través de subvenciones municipales, donaciones y convenios con Universidades para la realización de prácticas profesionales.

### Gestión y reconocimientos

La RED está compuesta por 41 colaboradores de trato directo, profesionales y técnicos, 6 hermanas y 5 colaboradores en el área de dirección y administración.

Este recurso tiene un sello, que lo distingue de otras instituciones y que supone un reconocimiento a la calidad en los servicios prestados, en la mejora continua y atención personalizada a los usuarios. Esta acreditación se ha conseguido gracias al permanente cultivo y cuidado de los valores hospitalarios, aunando "ciencia y caridad".

# XXV Jornada Mundial del Enfermo



Eucaristía en honor a la XXV Jornada Mundial del Enfermo en Quito, Ecuador

Acoger y atender a las personas enfermas y necesitadas, cuya dignidad pueda estar menoscabada y hasta cuestionada por una enfermedad y sus consecuencias, es para nuestra Identidad una evidencia de la necesidad de la defensa de la vida, y un testimonio de lo que significa la Hospitalidad.

Bajo esta premisa, en la Clínica Nuestra Señora de Guadalupe en Quito, Ecuador, el 10 de febrero se realizó una Eucaristía en honor a la XXV Jornada Mundial del Enfermo. Acto en el que se pudo renovar la cercanía de colaboradores y familiares con nuestros usuarios.

## Fechas destacadas: marzo, abril y mayo

- Continúa la Visita Canónica a la Provincia de Portugal, marzo 2017
- Encuentro Comisión Hospitalarias de África (CHAF), marzo 2017
- 150 Aniversario de la Llegada de san Benito Menni, nuestro Fundador, a Barcelona (España), 6 de abril de 2017
- Fiesta de San Benito Menni, 24 de abril de 2017
- 136 Aniversario de fundación y Fiesta de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, 31 de mayo de 2017

Más información y contacto  
[comunicacion@hospitalarias.org](mailto:comunicacion@hospitalarias.org)  
[www.hospitalarias.org](http://www.hospitalarias.org)